

Dear Neighbor,

It has been my pleasure to be your voice in Hartford during the 2017 Session of the General Assembly. Here at the legislature, we are responsible for writing laws and determining policies that govern the State of Connecticut.

As a taxpayer and consumer, I understand the need for efficient government. As a legislator, I know our duty is to protect children, assist our elderly in health care and housing, provide for public safety and create a climate positive to business and workers alike.

As your State Representative, I will continue to work hard to make the changes we need to make life better for all of us in Hartford and the state.

This newsletter will bring you up to date on what we did regarding some of these issues.

Thank you once again for the opportunity to serve as your State Representative. I hope to continue my efforts on your behalf in the future.

Sincerely,



Estimados Amigos/Amigas:

Para mí es un placer haber sido tu voz en Hartford durante esta sesión Legislativa en la Asamblea General del 2017. En la Legislatura somos responsables de escribir proyectos de leyes que determinan la política y gobierno del estado de Connecticut.

Como consumidora y pagadora de impuestos que soy, al igual que ustedes, yo entiendo las necesidades de un gobierno eficaz. Como legisladora, yo veo la necesidad y la obligación de proteger a nuestros niños, de ayudar a nuestros envejecientes en asuntos de vivienda y cuidados médicos, de proveer para la seguridad pública y también la necesidad de crear un ambiente positivo para los negocios y los trabajadores por igual.

Como tu representante estatal, continuaré trabajando arduamente para hacer los cambios necesarios para una vida mejor en Hartford.

Este boletín te pondrá al tanto sobre lo que hicimos con respecto a algunos de estos asuntos. Gracias nuevamente por la oportunidad de servir como tu representante estatal. Espero continuar mis esfuerzos a su favor en el futuro.

Sinceramente,



STATE REPRESENTATIVE

MINNIE GONZALEZ

PROUDLY SERVING THE 3RD DISTRICT | HARTFORD

PRSRST STD
U.S. POSTAGE
PAID
HARTFORD, CT
Permit No. 3937

STATE REPRESENTATIVE MINNIE GONZALEZ

PROUDLY SERVING THE 3RD DISTRICT | HARTFORD



CAPITOL UPDATE 2017

LEGISLATIVE OFFICE BUILDING
HARTFORD, CT 06106-1591
CAPITOL: 800-842-8267
WWW.HOUSEDEMS.CT.GOV/GONZALEZ



STATE REPRESENTATIVE
MINNIE GONZALEZ
 PROUDLY SERVING HARTFORD - 3RD DISTRICT

All of our hearts broke when we heard of the news about Hurricanes Irma and Maria, and devastation in Puerto Rico. Knowing that we all wanted to do something to help friends, family and those impacted on the Island, I helped organize a group of Latino Legislators for Hurricane Relief, which was able to collect monetary donations and items that go directly to the citizens. Thank you to all who helped donate as we begin to heal and recover from all that was lost.

STRENGTHENING DOMESTIC VIOLENCE LAWS Connecticut has long been a leader in addressing intimate partner violence with strong policies that strengthen victim safety and increase offender accountability. With this bill, we continue to update our laws to reflect national best-practices by: expanding existing laws on strangulation and stalking; acknowledging the use of social media as a modern means for stalking; increasing the penalty for committing a family violence crime while on probation; and requiring a presentence investigation for anyone convicted of a family violence felony to take into account, among other things, the circumstances of the offense and victim's attitude.

FORTALECIENDO LEYES DE VIOLENCIA DOMESTICA Connecticut siempre ha sido un líder en contra de la violencia domestica con pólizas fuertes que fortalecen la seguridad de la víctima y aumenta la responsabilidad del ofensor. Con esta ley, continuamos actualizando y mejorando nuestras leyes para mejorar y aumentar las penalidades de crímenes de violencia familiar y exigiendo una investigación por si la persona durante el periodo de probatoria ha sido culpable de algún crimen de violencia para analizar las circunstancias de la ofensa y la actitud de la víctima.

CHILDCARE FOR WORKING FAMILIES With the State budget that passed we were able to restore funding to the Care 4 Kids child care subsidy program. This funding will allow for the program to reopen for enrollment and the program and begin to address the 5,769 families who have been on the waiting list. This is a program that helps low-income families afford safe, quality child care and allows parents to remain in the workforce.

CUIDADO DE NIÑOS PARA LAS FAMILIAS TRABAJADORAS Restauramos fondos para el programa de subsidio para cuidado de niños (Care 4 Kids) en el presupuesto estatal que aprobamos. Estos fondos nos permiten abrir el programa para participantes nuevos y comenzar a trabajar con las 5,769 familias en la lista de espera. Este programa provee ayuda a las familias de bajo ingreso para cuidados de calidad para niños y permite a los padres permanecer en sus empleos.

RENTERS' REBATE Renters' Rebate is an important program for our seniors and those who are totally disabled to be able to afford to stay in their homes. An unfortunate change that came with the state budget was transferring the administration of the renters' rebate program to the towns. Upon learning about the delay this would cause, I immediately put pressure on legislative leaders to restore the program to the way it worked in prior years. And we were successful in doing so! Approved renters should expect to receive checks similar to last year's in December.

REEMBOLSO DE RENTA PARA INQUILINOS El reembolso de renta para inquilinos es un programa importante para nuestros envejecientes y aquellos que están totalmente incapacitados para ayudarlos a permanecer en sus hogares. Un cambio desafortunado que vino a último momento fue que el programa se transfirió a la administración de las ciudades y esto causo demoras en los pagos de reembolso. Inmediatamente presioné a los líderes legislativos para restaurar el programa como había trabajado en años anteriores. Y tuvimos éxito! Los inquilinos que fueron aprobados recibirán sus cheques en diciembre.

SOCIAL SECURITY TAX EXEMPTION FOR SENIORS As a part of the budget, we passed a provision phasing in an exemption of social security and pensions from the state income tax starting in 2019. This will help provide much needed tax relief to those who most need it and allow them to keep more of their own money.

ELIMINACIÓN DE IMPUESTOS DE SEGURO SOCIAL PARA ENVEJECIENTES Como parte del presupuesto, pasamos una ley que elimina los impuestos estatales sobre cheques de seguro social y pensiones comenzando en 2019. Esto traerá un alivio de impuestos para aquellos que más lo necesitan y les permite mantener más de su propio dinero.

LEGISLATIVE OFFICE BUILDING
 HARTFORD, CT 06106-1591
 CAPITOL: 800-842-8267
WWW.HOUSEDEMS.CT.GOV/GONZALEZ



Rep. Gonzalez presents the new Superintendent of Hartford Public Schools, Leslie Torres-Rodriguez with a legislative citation at the Spanish American Merchants Association (SAMA) in Hartford.



Rep. Gonzalez and U.S. Sen. Blumenthal hold a press conference regarding Hurricane Relief for Puerto Rico.